

523712-2026 - Hange

Poola – Torujuhtmete, side- ja elektriliinide, maantee, teede, lennuväljade ja raudteede ehitustööd; pinnakattetööd – Budowa kolektora ogólnospławnego DN1800 LONTY wraz z infrastrukturą towarzyszącą.

OJ S 144/2026 29/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: WODOCIĄGI JAWORZNO SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

E-posti aadress: zampub@wodociagi.jaworzno.pl

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Elamu- ja kommunaalmajandus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Budowa kolektora ogólnospławnego DN1800 LONTY wraz z infrastrukturą towarzyszącą.

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest „Budowa kolektora ogólnospławnego DN1800 LONTY wraz z infrastrukturą towarzyszącą”. Zamawiający udziela zamówienia, które polega na budowie kolektora ogólnospławnego w zakresie średnic DN1000mm – DN2200mm z rur strukturalnych PEHD oraz z rur żelbetowych z wewnętrzną wykładziną PE-HD, o łącznej długości ok. 2 081,60 m wraz z infrastrukturą towarzyszącą i przelewem awaryjnym 2xDN1200mm do rzeki Przemszy, zgodnie z wymaganiami określonymi w dokumentacji projektowej. Zakres inwestycji obejmuje m.in.: 1) budowę metodą wykopu otwartego kolektora ogólnospławnego o średnicy DN2200-1000 z rur PEHD SN8 o długości ok. L = 1 226,5mb, 2) budowę metodą wykopu otwartego kolektora ogólnospławnego o średnicy DN1800 z rur żelbetowych z wewnętrzną wykładziną PE-HD o długości ok. L = 20,8 mb, 3) budowę bezwykopową metodą mikrotunelingu kolektora ogólnospławnego o średnicy DN1800 z rur żelbetowych z wewnętrzną wykładziną PE-HD o długości ok. L=834,3m. Zadanie będzie realizowane z zastosowaniem materiałów dostarczonych przez Wykonawcę w ramach wynagrodzenia umownego, zgodnych z warunkami określonymi w STWiORB. 2. Opis przedmiotu zamówienia: Zamówienie niniejsze opisują następujące dokumenty: • Specyfikacja Techniczna Wykonania i Odbioru Robót dla zamierzenia inwestycyjnego pn.: „Budowa kolektora ogólnospławnego DN1800 wraz z infrastrukturą towarzyszącą”. • Dokumentacja projektowa: 1) Projekt techniczny (branża instalacyjna, konstrukcyjna, drogowa, AKPiA) dla zamierzenia inwestycyjnego pn.: „Budowa kolektora ogólnospławnego DN1800 wraz z infrastrukturą towarzyszącą”, 2) Projekt techniczny dla skrzyżowania istniejącego kolektora Dz980 wody surowej z projektowanym kolektorem DN1800 LONTY w Jaworznie, 3) Projekt techniczny dla wylotu 2xDN1200 do koryta rz. Przemsza w km 14+550, 4) Projekt techniczny dla zabezpieczenia komór tymczasowych grodzicami stalowymi z ramami rozporowymi, 5) Projekt techniczny dla przebudowy kolidującej sieci SN (TAURON Dystrybucja S.A.). Szczegółowy zakres przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1 do SWZ.

Menetluse tunnus: 67bede85-2603-44fc-bb36-5e9d066ede4e

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45230000 Torujuhtmete, side- ja elektriliinide, maantee, teede, lennuväljade ja raudteede ehitustööd; pinnakattetööd

Täiendav liigitus (cpv): 45100000 Ehitusplatside ettevalmistustööd, 45111100 Lammutustööd, 45112000 Kaeve- ja pinnase eemaldamistööd, 45231300 Vee- ja kanalisatsioonitorustike ehitustööd, 45232410 Kanalisatsioonitööd, 45233140 Teetööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Sosnowiecki (PL22B)

Riik: Poola

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Podstawa prawna: Dyrektywa2014/25/UE. Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art.132 ustawy z dnia 11 września 2019r, Prawo zamówień publicznych (Dz. U .poz. 1320 z późn.zm)

Õiguslik alus:

Muu

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Budowa kolektora ogólnospławnego DN1800 LONTY wraz z infrastrukturą towarzyszącą.

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest „Budowa kolektora ogólnospławnego DN1800 LONTY wraz z infrastrukturą towarzyszącą”. Zamawiający udziela zamówienia, które polega na budowie kolektora ogólnospławnego w zakresie średnic DN1000mm – DN2200mm z rur strukturalnych PEHD oraz z rur żelbetowych z wewnętrzną wykładziną PE-HD, o łącznej długości ok. 2 081,60 m wraz z infrastrukturą towarzyszącą i przelewem awaryjnym 2xDN1200mm do rzeki Przemszy, zgodnie z wymaganiami określonymi w dokumentacji projektowej. Zakres inwestycji obejmuje m.in.: 1) budowę metodą wykopu otwartego kolektora ogólnospławnego o średnicy DN2200-1000 z rur PEHD SN8 o długości ok. L = 1 226,5mb, 2) budowę metodą wykopu otwartego kolektora ogólnospławnego o średnicy DN1800 z rur żelbetowych z wewnętrzną wykładziną PE-HD o długości ok. L = 20,8 mb, 3) budowę bezwykopową metodą mikrotunelingu kolektora ogólnospławnego o średnicy DN1800 z rur żelbetowych z wewnętrzną wykładziną PE-HD o długości ok. L=834,3m. Zadanie będzie realizowane z zastosowaniem materiałów dostarczonych przez Wykonawcę w ramach wynagrodzenia umownego, zgodnych z warunkami określonymi w STWiORB. 2. Opis przedmiotu zamówienia: Zamówienie niniejsze opisują następujące dokumenty: • Specyfikacja Techniczna Wykonania i Odbioru Robót dla zamierzenia inwestycyjnego pn.: „Budowa kolektora ogólnospławnego DN1800 wraz z infrastrukturą towarzyszącą”. • Dokumentacja projektowa: 1) Projekt techniczny (branża instalacyjna, konstrukcyjna, drogowa, AKPiA) dla zamierzenia inwestycyjnego pn.: „Budowa kolektora ogólnospławnego DN1800 wraz z infrastrukturą towarzyszącą”, 2) Projekt techniczny dla skrzyżowania istniejącego kolektora

Dz980 wody surowej z projektowanym kolektorem DN1800 LONTY w Jaworznie, 3) Projekt techniczny dla wylotu 2xDN1200 do koryta rz. Przemsza w km 14+550, 4) Projekt techniczny dla zabezpieczenia komór tymczasowych grodzicami stalowymi z ramami rozporowymi, 5) Projekt techniczny dla przebudowy kolidującej sieci SN (TAURON Dystrybucja S.A.).
Szczegółowy zakres przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1 do SWZ.
Sisemine tunnus: ZZP/ZU/L/54/2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45230000 Torujuhtmete, side- ja elektriliinide, maanteed, teede, lennuväljade ja raudteede ehitustööd; pinnakattetööd

Täiendav liigitus (cpv): 45100000 Ehitusplatside ettevalmistustööd, 45111000 Lammutamine, ehitusplatsi ettevalmistus- ja puhastustööd, 45112000 Kaeve- ja pinnase eemaldamistööd, 45231300 Vee- ja kanalisatsioonitorustike ehitustööd, 45232410 Kanalisatsioonitööd, 45233140 Teetööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Sosnowiecki (PL22B)

Riik: Poola

Lisateave: Miejsce realizacji 43 - 600 Jaworzno, Polska

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 30 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Zamawiający przewiduje na podstawie art. 257 ustawy Pzp możliwość unieważnienia przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia , jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostaną przyznane

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Cena 100%

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1333002>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1333002>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Finantstagatise kirjeldus: WADIUM: 1. Wykonawca jest zobowiązany do wniesienia wadium w wysokości: 600.000,00 zł (słownie: sześćset tysięcy złotych 00/100). 2. Wadium musi być wniesione przed upływem terminu składania ofert w jednej lub kilku następujących formach wymienionych w art. 97 ust. 7 ustawy Pzp, w zależności od wyboru Wykonawcy. 3. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia Wykonawca przekazuje Zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia w postaci elektronicznej. Wadium takie musi obejmować cały okres związania ofertą. Treść gwarancji lub poręczenia nie może zawierać postanowień uzależniających jego dalsze obowiązywanie od zwrotu oryginału dokumentu gwarancyjnego do gwaranta. Jako Beneficjenta wadium wnoszonego w formie poręczeń lub gwarancji należy wskazać – „Wodociągi Jaworzno sp. z o.o.” W przypadku wniesienia wadium w formie gwarancji lub poręczenia, koniecznym jest, aby gwarancja lub poręczenie obejmowały odpowiedzialność za wszystkie przypadki powodujące utratę wadium przez Wykonawcę, określone w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp. Gwarancja lub poręczenie musi zawierać w swojej treści nieodwołalne i bezwarunkowe zobowiązanie wystawcy dokumentu do zapłaty na rzecz Zamawiającego kwoty wadium płatne na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego. Gwarancja lub poręczenie musi zawierać w swojej treści wskazanie adresu e-mail lub adresu pocztowego, na który Zamawiający prześle oświadczenie o zwolnieniu wadium. Wadium wniesione w formie gwarancji (bankowej czy ubezpieczeniowej) musi mieć taką samą płynność jak wadium wniesione w pieniądzu – dochodzenie roszczenia z tytułu wadium wniesionego w tej formie nie może być utrudnione. Dlatego w treści gwarancji powinna znaleźć się klauzula stanowiąca, iż wszystkie spory odnośnie gwarancji będą rozstrzygane zgodnie z prawem polskim i poddane jurysdykcji sądów polskich, chyba, że wynika to z przepisów prawa. 4. Wadium wniesione w pieniądzu przelewem na rachunek bankowy musi wpłynąć na rachunek bankowy Zamawiającego: PKO Bank Polski S.A. nr rachunku 66 1020 2528 0000 0102 0477 1707 (w tytule przelewu należy wpisać znak postępowania ZZP/ZU/L/54/2026 z dopiskiem: wadium na: „Budowę kolektora ogólnospawnego DN1800 LONTY”, najpóźniej przed upływem terminu składania ofert. Ze względu na ryzyko związane z czasem trwania okresu rozliczeń międzybankowych Zamawiający zaleca dokonanie przelewu ze stosownym wyprzedzeniem. W przypadku wnoszenia wadium w formie pieniężnej, za termin jego wniesienia zostanie przyjęty termin uznania rachunku Zamawiającego. **ZABEZPIECZENIE NALEŻYTEGO WYKONANIA UMOWY:** 1. Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana będzie zobowiązany do wniesienia, przed zawarciem umowy, zabezpieczenia należytego wykonania umowy, zwanego dalej zabezpieczeniem. 2. Zabezpieczenie służy pokryciu roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy oraz służy pokryciu roszczeń z tytułu rękojmi za wady. 3. Zabezpieczenie ustala się w wysokości 5% całkowitej ceny brutto podanej w ofercie. 4. Zabezpieczenie może być wnoszone, według wyboru wykonawcy, w jednej lub w kilku następujących formach: pieniądzu, poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo – kredytowej, z tym, że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym, gwarancjach bankowych, gwarancjach ubezpieczeniowych, poręczeniach udzielonych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z 9 listopada 2000r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości 5. Za zgodą zamawiającego zabezpieczenie może być wnoszone również w: wekslach z poręczeniem wekslowym banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo - kredytowej; przez ustanowienie zastawu na papierach wartościowych emitowanych przez Skarb Państwa lub jednostkę samorządu terytorialnego; przez ustanowienie zastawu rejestrowego na zasadach określonych w ustawie z dnia 6 grudnia 1996r. o zastawie rejestrowym i rejestrze zastawów. 6. Zabezpieczenie wnoszone w pieniądzu wykonawca wpłaci przelewem na rachunek bankowy

zamawiającego w PKO Bank Polski S.A. nr rachunku 66 1020 2528 0000 0102 0477 1707 (w tytule przelewu należy wpisać znak postępowania ZZP/ZU/L/54/2026 z dopiskiem: Zabezpieczenie na „Budowę kolektora ogólnospawnego DN1800 LONTY”).
Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 04/09/2026 08:10:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1333002>

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: WODOCIĄGI JAWORZNO SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: WODOCIĄGI JAWORZNO SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: WODOCIĄGI JAWORZNO SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Pakkumusi menetlev organisatsioon: WODOCIĄGI JAWORZNO SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: WODOCIĄGI JAWORZNO SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Registreerimisnumber: NIP: 6320101438

Registreerimisnumber: REGON: 270127688

Postiaadress: ul. ul. św. Wojciecha 34

Linn: Jaworzno

Sihtnumber: 43-600

Riik – jaotus (NUTS): Sosnowiecki (PL22B)

Riik: Poola

E-posti aadress: zampub@wodociagi.jaworzno.pl

Telefon: (32)3186014

Internetiaadress: www.wodociagi.jaworzno.pl

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: 5262239325

Postiaadress: ul. Postępu 17A

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: (22)4587801

Internetiaadress: <https://www.uzp.gov.pl/kio.kontakt>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

Lepitusorganisatsioon

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Biuro Publikacji Unii Europejskiej

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Miasto Luksemburg

Sihtnumber: 2417

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

E-posti aadress: ted@publications.europa.eu

Telefon: +35229291

Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: b65be83d-02b6-452e-86c6-7496b8e3c6d1 - 02

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 28/07/2026 09:00:26 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 523712-2026

ELT S väljaande number: 144/2026

Avaldamise kuupäev: 29/07/2026